

Із зброєю намагайся,
А зовсім не цурайся...
Г. ПЕВЧЕНКО

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-3237
УНСотел: HEnderson 5-8740
Тел.: з Нью Йорку:
BArcly 7-4125
УНСотел: BArcly 7-5337

НАСЕЛЕННЯ ЗДА СВИДОМЕ ВОЄННОЇ ЗАГРОЗИ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО ЦИВІЛЬНОЇ ОБОРОНИ

Нью Йорк. — Щоденник "Нью Йорк Таймс" переріс на цілій країні опитування в справі воєнної загрози і ствердив, що населення цієї країни свідомо воєнної загрози та цікавиться побудовою протидії цивільних сховищ. Уряд Цивільної Оборони з різних більших міст повідомляють, що щораз більше осіб доводиться, як будувати сховища, хоч ще до недавня в цій справі була майже повна апатія. Але й тепер ще з такі люди, які песимістично дивляться на цю справу і заявляють часописним репортерам: "Нашо турбуватися війною? Ми і так призначені на те, щоб загинути в перших п'ятих хвилинах нової війни". Один батько родини в Дітроїті заявив, що, або ми не допустимо до нової ядерної війни, або всі загинемо". Але це не песимістичні голоси, і велика більшість населення інформуються у відповідних властях, як будувати протидії цивільної оборони у зв'язку з загрозенням берлінської кризи і відновленням пробних атомових вибухів в СССР. Що населення цікавиться сховищами, видно ще з того, що будівельна фірма Томаса Дьюї-комарра в Пассейку, Н. Дж., дістала п'ять разів більше замовлень на сховища, ніж їй сподівалася після оголошення в часописі. Оце зацікавлення і затривоження видно у

ТИСЯЧІ ГОСТЕЙ ПРИГЛАДАЛИСЯ СПОРТИВНИМ ІГРИЩАМ НА СОЮЗІВЦІ, ВЛАШТУВАННЯМ УКРАЇНСЬКОЮ СПОРТОВОЮ ЦЕНТРАЛЕЮ АМЕРИКИ І КАНАДИ

Союзівка, Кергонскон. — Минулий довгий кінець тижня, що тривав від суботи до понеділка, 4 вересня включно, ця оселя Українського Народного Союзу була всеціло під знаком великих Спортивних Ігор, що їх влаштувала Українська Спортсма Централь Америкі і Канаді, та які в цьому Шевченківському році були призначені для вшанування пам'яті великого Кобзаря України в сторіччя його безсмертя. Тим то і зачалися змагання в суботу 2-го вересня, дефілядою змагунів біла пам'ятка Т. Шевченка і та складана біла його візика катів. У програмі Ігор, що їх влаштував Карпатський Лещетарський Клуб з Нью Йорку з інж. Богданом Раком, на чолі, входили головні тенісні і плавацькі змагання. Понад тисячу автомобілів із рестраційними таблицями багатьох стейтів та провінцій Канади переїхало через виходу, браму Союзівки з суботи на початку змагань.

В. ГЕРЛИНСЬКИЙ, Л. ДРУНЕВИЧ, В. СОКОЛОВСЬКИЙ, А. КЕПЕЛДА, Б. СЛИВКА І Л. ДУРБАК ПЕРЕМОГЛИ В ТЕНІСОВИХ ЗМАГАННЯХ

До тенісних змагань, якіми проводив інж. Богдан Рак в асесті заступників інж. В. Гнатківського та інж. А. Пащука, секретаря І. Левицького та господаря Ю. Ломача, стало разом 87 змагунів та змагунок. В подвійних конкурсах першаків здобували: чоловіки — Віктор Герлинський, КЛК, переміг Юрія Короля, КЛК, 6:4, 6:4; жінки — Люся Друневич, Львів, Торонто, здобула перемогу над Іриною Степанюк, Львів, Торонто, у відношенні 6:3, 6:4; ольдобі — В. Соколовський, Леві, Шикаго, переміг К. Вея, КЛК, у відношенні 6:3, 6:4; юнаки — Андрія Марія Кейбда, переміг Ярослава Павлічука, КЛК, 3:6, 7:5, 6:4; юнаки (до 18 літ) — Б. Сливка, Чернік, Дітройт, переміг Юрка Попеля, Львів, Клівленд, 7:5, 6:0; юнаки (до 15 літ) — Іван Дурбак, Союзівка, переміг Андрія Попеля, Клівленд, 6:2, 6:2.

ЦЕНКО, ГРАБ, ПЕЛЕНСЬКИЙ, СУБТЕЛЬНІЙ І СОЧИНСЬКИЙ — ПЕРЕМОЖЦЯМИ У ПЛІВАЦЬКИХ ЗМАГАННЯХ

До плавацьких змагань, які закінчилися пізно ввечері в неділю роздачею нагород переможцям, ставали 22 плавці з наступних клубів: КЛК, Тризуб, Союзівка, УСК. Після дощових та різних других басейнових пригод закінчилися змагання наступними переможцями: в конкурсах чоловіків — 50 м довільним — Ценко, КЛК, 29.9 сек.; 50 м метеликом — Ю. Граб, КЛК, 38.9 сек.; 100 м довільним — Ценко, КЛК, 1:13.6; 100 м горілиць — Пеленський, КЛК, 1:36.9, гінець 4 x 50 м довільним — КЛК. В конкурсах жінок — 50 м довільним — О. Субтельна, Тризуб, 38.3 сек.; в конкурсах юнаків — 50 м довільним — Сочинський, КЛК, 34.6 сек. В кінцевоу точкованні перше місце і Часу СУАСТ-Схід здобув КЛК із 43 точками перед Союзівкою з 15 точками. Плавацькі змагання проводили інж. Володимир Шарко, Чаші і медаль першунам і тенісним: і плавацьких змагань влучили: П. Лисогір, гол. предсид. УНС від Українського Народного Союзу, Іван Керницький — від "Свободи", Володимир Душин — від "Ukrainian Weekly", Данило Слободян — від Союзівки, інж. Богдан Рак і інж. Тарас Гриняй — від Української Спортсма Централь Америкі і Канади.

В СУБОТУ ВВЕЧЕРІ НА СОЮЗІВЦІ "ЧАНКА" ТАНЦІВОВАЛА, "ВЕСЕЛКА" СПІВАЛА

Тисячі гостей, що були свідками великих Спортивних Ігор на Союзівці впродовж минулого кінця тижня мали також нагоду подивитися на танцювальні та музичні виступи. В суботу по полудні і в неділю. На вступі вшановано пам'яті недавно померлих голів Головної Управи Братства Лубомир Билик (Рочестер, Н. Й.) — голова, Зенон Ковачко (Бюфало, Н. Й.) — заст. голови, Ігор Чмола (Бюфало, Н. Й.) — секретар і хорунжий, А. Кобрин (Бюфало, Н. Й.) — фінансовий реф., Я. Колодій (Філадельфія, Па.) — референт Суспільної Служби Комбатантів, М. Вурчак (Філадельфія, Па.) — член ССК, Люб. Рихтицький (Шикаго, Ілл.) — пресовий референт, Орест Городицький (Шикаго, Ілл.) — видавничий референт, Ю. Ференцевич (Нью Йорк) референт молоді, Я. Валабан (Нью Йорк) — адміністративний референт, д-р В. Левицький (Нью Йорк) — референт опіки над могилами. Контрольна Комісія: І. Скіра (Філадельфія, Па.) — голова, Тарас Чмола (Бюфало) і М. Головачок (Трентон, Н. Дж.) — члени. Товариський Суд: сот. А. Гончаренко (Клівленд, Огайо) — голова і д-р Прокопів та Ол. Малица (Клівленд) — члени. В суботу ввечері відбувся бенкет, на якому проводив М. Шарко (Гаррисбург, Па.) з промовою на прийнятті вступили о. Ю. Габурецький, д-р В. Галан, ред. І. Кедрик, Антін Ватюк і д-р М. Стасів, а дир. Йосип Гірич прочитав елегійний нарис в гудувальському наріччі, присвячений пам'яті д-ра Лубомира Ортисського. На З'їзді були репрезентовані численні наші центральні установи й організації, Український Народний Союз репрезентував на тому З'їзді голова Контр. Комісії д-р Вол. Галан, а "Свобода" ред. Ів. Кедрик.

Тисячі сумівської молоді і їх батьків взяли участь у здвигу на оселі в Елленвіл

Елленвіл, Н. Й. — Точно одна тисяча юнацтва Спільної Української Молоді Америки та тисячі їхніх батьків взяли участь у 10-му маніфестаційному здвигові цієї організації, що відбулася з кінцем минулого тижня в днях 2, 3 і 4-го вересня на оселі СУМА в су-здісті Союзівки та проходив під керівництвом Шевченківських: "Свою Україну любіть!" Ціло маніфестаційного здви-гу було відзначити 100-річчя з дня смерті Тараса Шевченка і 20-річчя проголошення відновлення української державності в дні 30-го червня 1941-го року, що й було темою доповіді д-ра М. Кущіра під час святочного зви-гу в неділю, 3-го вересня по-полудні. Коротку доповідь вголосив також приїзний на здви-г радник національно-китайської делегації до Об'єднаних Націй, д-р Лін, та Львівський представник, Командантом здви-гу, що вклю-

ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНС ВІДБУВ НАРАДИ, ПЛАНУЄ ПОЖВАННЯ ПРАЦІ

Союзівка, Кергонскон. — Минулого четверга, 31-го серпня, на цій оселі відбулися чергові наради Головного Екзективного Комітету Українського Народного Союзу та його Культурної Комісії, в результаті яких винесено ряд рішень і постанов щодо даль-шого поживання багатобі-чності активності цієї великої організації з початком нового сезону громадської праці. В нарадах взяли участь усі члени Екзективного Комітету: гол. предсидник Йосип Лисогір, що проводив нарадами, заступники — головного предсидника інж. Степан Куропас і Анна Герман, головний секретар д-р Ярослав Падох і головний касир Роман Слободян, як також голова Кон-трольної Комісії д-р Вол. Га-лан і редактор "Свободи" А. Драган. Вранці того дня всі учасники наради взяли участь у вчорашньому закінченні кур-сів українознавства, а п. П. Лисогір, разом з директором курсів проф. д-ром Василем Стецюком, роздає курсантам свідоцтва відбуття курсів.

Л. Билик обраний на голову крайової управи Братства Дивізійників

Глен Спей, Н. Дж. — У 10-тиріччя існування Братства кол. Воєнів 1-ої Дивізії УНА в ЗДА відбувся на оселі УР-Союзу "Верховина" в днях 2 і 3 вересня ц. р. 7-ий Крайовий З'їзд цієї організації, в якому взяло участь 31 делегат від 11-х станиць Братства, що мали 53 мандати й заступали 565 колишніх Дивізійників, згуртованих в станицях Братства. Крім них на З'їзді були численні окремі дивізійники, що прибули здебільша з своїми родинами на товариську зустріч. Ділові наради велися в суботу по полудні і в неділю. На вступі вшановано пам'яті недавно померлих голів Головної Управи Братства д-ра Лубомира Ортисського і полк. Романа Доліньського. З'їздом проводила Президія в складі Л. Билика (Рочестер, Н. Й.) — голова, Е. Шипайла (Ньюарк, Н. Дж.) і Т. Чмоли (Бюфало, Н. Й.) — заступники голови та А. Тимківська (Голісського (Обида Ньюарк, Н. Дж.) — секретарі. До по-чесної Президії запрошено го-лову Головної Управи Об'єд-нання б. воєнів українців в ЗДА д-ра Вол. Галана і кол. капелана Дивізії, о. Ю. Га-бурецького. Голова Крайової У-прави інж. І. Скіра (Філадельфія, Па.) зівтавав про цілість праці Управи і станиць, а ді-ючий голова Головної У-прави М. В. Бігус (Торонто, Ка-нада) доповідав про виданні справи. Інж. Ю. Тис-Крох-малюк (Дітройт, Міш.) вго-лосив доповідь на тему "Наші завдання". Прийнято широкі резолюції та обрано нову Кра-

Марія Квітковська очолює нову Управу Українського Золотого Хреста

Лігтон, Па. — Упродовж минулого кінця тижня на оселі ім. Ольжича недалеко цього пенсильванського міс-течка відбувся 19-ий з черги Ювілейний З'їзд Українсько-го Золотого Хреста, в резуль-таті якого обрано його нову Голову Управу з п-ї Марію Квітковську на чолі. Карі-ней до нової Управи уійшли п-і: Павліна Ризик, Антоні-на Куропас і Анна Лемук — містоголови, Марія Виланюк і Катерина Онісевич — секретарі, Стефанія Семенен — скар-бник, д-р Софія Карпінська, Володимира Кавка, Аполіна-рія Карабіневич, Мавліна Стружковська, Павліна Зуба-льська, Оксана Генгалі і Ра-їса Куделя — референти та члени Управи. В рамках з'їз-та в неділю 3-го вересня від-бувся ювілейний обід в пош-

А. Філімончук обраний на голову ОДУМ-у

Глен Спей, Н. Дж. — 2 і 3 вересня ц. р. відбувся на оселі УРСотел "Верховина" 11-й З'їзд Об'єднання Української Демократичної Молоді (ОДУМ), на якому проходила президія у складі: Василь Пономаренко (Клівленд, Огайо) — голова, Євген Кальман (Трентон, Н. Дж.) — заступ-ник, Ольга Філімончук (Нью-арк, Н. Дж.) і Галина Івах-менко (Трентон) — секрета-ри. Зітнулися голова Головної Управи Микола Дзюбенко, фінансовий референт Антон Філімончук і референт Юного ОДУМ-у Олександр Ковал. Доповіді вголосили редактор Юрій Дивинський і Ю. Марти-нюк. Обрано Голову Управу

СССР ПЕРЕВІВ ВПРОДОВЖ 3-ОХ ДНІВ ДВА АТОМОВІ ВИБУХИ

Вашингтон. — Советський миль на схід від Москви та за 560 миль на північний схід від столиці Зовнішньої Мон-голії, Альми Ати. Американ-ська заява в цій справі, зро-блена речником Білого Дому, назвала величезну бомбу, що нузу п'ятихвилинно в ми-нутий вибух відбувся в обох випадках проголошення про-ті події прийшло з Вашингто-ну, з Білого Дому, а не від більшовиків. Цей останній вибух стосувався, за амери-канським твердженням, мен-шої атомової бомби, ніж в п'ятихвилинно. Однак значення того останнього вибуху не-так у військовий, як політич-ний відносно, бо стався він в 24 години після того, як пре-зидент Кеннеді і англійський прем'єр Герольд Мекмиллен за-пелювали спільно до Хру-щова, щоб той припинив всь-ю атомові вибухи (ширше про це — пишемо поруч, в окремій новинці). Західні ко-ментатори не виключають, що Хрущов "не мав часу" від-кликати пригрозеного вже штурмового розрядження а-томової енергії, але інші твер-дять, що якраз той понеділок-ний вибух був уже відповід-дю Хрущова на заклик захід-них лідерів. На Београдській конференції 25-х нейтральних країн вістка про той новий а-томовий вибух в Совзах не зробила вже великого вра-ження, бо всі її учасники бу-ли свідомі, що більшовики рі-шили перевести серію штур-мових ядерних вибухів і пере-водити задумане діло. Цей но-вий советський штурмовий а-томовий вибух відбувся, так як в минулу п'ятницю, біля Се-мипалатинська, 350 миль на південь від Новосибірська. Се-мипалатинськ лежить за 1.700

Захід скріплює збройні сили НАТО й запевдає маневри

Париж. — ЗДА рішили ви-слати на скріплення своїх військ в Європі поки що не-гайно 3,000 воєнів, але за-галом мають відікати туди 18,000 військ для поповнен-ня неповного стану 7-ої Армії в Європі та передбачується вислання туди дальших 20,000 осіб з допоміжного і технічно-го персоналу. Головний штаб НАТО старастся в найкорот-шому часі перейти з теперіш-нього стану 21 неповних диві-зій до стану повних 30х диві-зій. Ця ціль має бути досяг-нена до 1-го січня 1962 року. Водночас запевдається, що від 12 до 14 вересня ц. р. від-будуться маневри НАТО з ці-лю перевірити збройну гото-вість всіх збройних сил НАТО в Європі. ЗДА вислали до Єв-ропи 4 ескадрони військових бойових "джетів" типу "Су-пер Сейбр", разом 72 літаки, що летять зі швидкістю 800 миль на годину, можуть ося-гати висоти 50,000 стій, мають вагу 1,000 миль і можуть пе-ревозити атомові бомби.

Совети ув'язнили в Україні американського туриста, як шпигуна

Москва. — Телеграфічна Агенція Советського Союзу подала до відома, що совет-ські органи безпеки ув'язнили в Україні американського тури-ста Маріана МекКіннона і до-дали його будуть судити за шпигунську активність в Со-ветському Союзі. Згідно з по-відомленням ТАСС-у, МекКін-нона арештовано в Україні під час того, як він фотографу-вав мілітарні об'єкти. МекКін-нон, студент Вільного Уні-верситету в Західному Бер-ліні, відбував подорож через Мадяричину, Чехословаччину й Україну, в останній шляхом з Ужгороду на Львів і Київ. Советське міністерство закор-

У СВІТІ

● Комуністичні партії в різ-них країнах, включно з амери-канською, за наказом з Москви виправдовують советське ріше-ння перевести нові штучні а-томові вибухи більшовицьким пропагандистським аргумен-том, що СССР "мусть" це робити внаслідок воєнних приготувань "американської імперіалістич-ної системи".

● Аарон Бергелі, призначе-ний советським урядом пропа-гандистським радником — ед-ного в СССР — життєвого лі-тературного журналу, заявив, що той журнал прийматиме ті-льки такі статті на релігійні те-ми, які будуть "переконливі для редакції" та що "очевидно" журнал буде — атеїстичний.

● Французький міністер за-кордонних справ Моріс Кув де Муравль прибув з офіційними відвідинами до Данії на запро-шення данського уряду з ува-ги на бажання Данії приєднати-ся до НАТО. Господарського ринку шістьох західно-євро-пейських держав від проводом Франції в Західній Німеччині.

200,000 робітників маширували в Нью Йорку під час "Дня Праці"

Нью Йорк. — В щорічному-му "Дні Праці" відбулася в цьому місті найбільша парадна організаційна робітництва, в якій по П'ятій Евіно маршу-вало 200,000 робітників. Пара-да почалася о год. 10-й пе-ред полуднем і тривала до ве-чірніх годин. З Вашингтону прилетів на цю параді секр-етар праці Артур Голдберг, я-кий заявив, що він репрезен-тує президента Кеннеді, і що місце секретаря праці с на ро-бітничій маніфестації. Голд-берг порівнював вільні робі-ничі організації в ЗДА із ти-ми примусовими організаці-

Посуха в Канаді зменшила збір пшениці на 48 відсотків

Оттава. — Домініканське ста-тистичне бюро передбачає, що цьогорічна довга посуха спри-чинила зменшення врожаю пшениці на 48 відсотків, і цьогорічній жнива дадуть 252-495,000 бушлів пшениці, що буде найгіршим роком від 1937, коли вдалося зібрати тільки 180,200,000 бушлів. Ми-нулого року Канада мала 489,624,000 бушлів, а переєс-ний збір пшениці в Канаді в роках 1951-1960 вносила по

В АМЕРИЦІ

● Колішній президент Ай-зенгауер 11-го вересня гости-тиме другим відвідинам тих членів Конгресу, які вперше працюють цього року як зако-нодавці, а також буде поєсо-новати ім повноваження в Геттисбур-гу. Як і біля його фарми.

● Палата Репрезентатів в прийняла законопроект про те, що федеральний уряд видасть стейтам впродовж найближчих трьох років \$10 мільйонів на поборювання злочинності се-ред нелітніх. Сенат вже прийняв законопроект в цій самій справі, і окрема конференція мустьме узгодити різниці між обома редакціями законо-проектів.

● В Оттаві представник на-дальського уряду підписав до-

497,400,000 бушлів. Ця ста-тистика зроблена на основі оцінки цьогорічних жнив в дні 15-го серпня цього року. Ще не знати, чи погода дозво-лить зібрати цьогорічну пше-ницю на час і в добром ста-ні. Цього року на один акр переєсний має бути по 10.6 бушлів, а минулого року — 21.1 бушлів. Переєсний збір пшениці з одного акра впро-довж останньої декади вино-сив по 20.9 бушлів.

пер 210 мільйонів людей різних націй, разом, до 175, що національні меншини дуже відмінні наснадили відмінного підсумка та різних історичних передумов. Але ділі вік творить, що „деякі з них не змогли б витримати, коли б не допомога великої російської держави, завдяки якій, ставши автономними, вони існують“ (!). Проф. Фішдел знає про „вісцентрові сили“ в СССР, знає, що вони могли б активно себе проявити, як проявлялись в роках 1917-20, але не називав цих сил, і визнає за Московю право такі сили „зрівноважувати“. „Не треба бути песимістом щодо Росії“, — починає цей пан читачка „Нувель Дітерер“ і сугерує думку, що без війни в СССР все зміниться на зразок ЗДА.

Автор статті „Прийняв і догалив руками“, Моріс Перше-рон, знає, що Москва волею і мечем створила „Росію“, знає, що це за Петра і Росія на цілі століття відтала від Європи і що згодом, переймаючи елементи європейської культури, русифікувала їх на свій зразок. Автор перечислює низку країн, що їх захопила Росія, але омине Україну.

„РОСІЙСЬКЕ" ЧИСЛО ФРАНЦУЗЬКОГО ЖУРНАЛУ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Значно більшу поінформованість про національні відносини в СРСР виявив проф. Р. Філіпот, хоча в примітці до його статті „СССР — 170 національностей" редакція часопису зазначила цілком недоречно: „Можна визначити СРСР, наступника Російської імперії, як стару колоніальну імперію, яка зуміла стати і тепер спільнотою". Автор розпочинає статтю словами: „Росія 1917 року це наслідок майже безперервного територіального розростання від кінця 15 сторіччя: бачимо московське зерно, яке заїзичило об'єднання довкола нього східних слов'ян — справжніх росіян, білорусів та українців —, а потім охоплювало народи фінської, тюркської та татарської коренів... Наступного дня після перемоги в жовтні, більшовики, повинні були дотриматися обіцянок, даної в 1917 році, яка давала право народам колишньої імперії на незалежність, включно з відокремленням". Автор продовжує: „Дуже швидко стало зрозумілим, що відокремлення можливе тільки там, де революція прогнала цілком найменше набула інших форм, не більшовицьких-ліберальних або соціал-демократичних форм (у Польщі, у Фінляндії, в балтійських республіках, а також, хоч на короткий час, в Україні та на Закавказзі). І навпаки, перемога й консолідація більшовицького режиму вела до втримання федеральної системи, дуже децентралізованої: тому в 1922 році Ленін добився створення Союзу Советських Республік Росії, Білорусії, України і Закавказзя, — всупереч прихильникам „автономізації" цих республік".

ПОМЕР КОЛ. УСУСЮ МИКОЛА КРАВЕЦЬ

Нью-Йорк. — В суботу 2-го вересня помер тут на 67-му році життя Микола Кравець, учасник Визвольної війни в рр. 1914 - 21, колишній хорунжий Українських Січових Стрільців, покійний залишив дружину і двох синів з родинами. Похорон відбудеться з заведення Петра Яреми, мабуть, у середу 6-го вересня цього року.

С.І. П. СВІГЕН БЛАГІТКА ПОМЕР В ДЖЕРЗІ СІТІ

Джерзі Сіті. — У вівторок, 5-го вересня рано тут помер с.і. п. Свіген Благітка, магістер права, проживши 52 роки. Осиротив дружину Ірину, учительку місцевої української парафіяльної школи, та дітей Андрія і Олександра та Христини і Ліду, як також брата Луку в Швеції. Був членом 46-го Відділу УНС. Похорон в суботу, 9-го вересня рано з похоронного заведення Івана Ковальчика до церкви св. Петра і Павла і після на цвинтар.

стверджує, що Росія взяла у Маркса його ідею, але привела до режиму, який є дуже далеким від концепції, формуваних Марксом. Професор Сорбонн П'єр Паскаль у статті „Марксизм і релігія в СРСР" розповідає про боротьбу марксистів з Церквою і вірою, але зовсім не згадує про заборони в Україні УАІП та УГКЦ, про нищення синagog тощо.

Індустриалізації СРСР присвячує у цьому числі свою статтю Мішель Д'Арбуа: Хоч його стаття ілюстрована світлинами з підписом „Завод механічних конструкцій у Ново-Краматорському, в Україні" — для автора поняття України мабуть не існує. Так, він пише про Урал і Кривий Ріг, як про „російську індустрію", не розуміє факту економічної експлуатації поневоленої Москвою народів і навіть вдається до таких міркувань: Як що вона совєтська — значить вона насамперед російська, навіть якщо науковці і техніки походять з багатьох республік СРСР, а не з самої Росії!...

Також в оглядах культурного життя СРСР не згадується про Україну. Лише в розділі про кіно Леон Мусейнак не міг обійти О. Довженка, чий кінопопс принесли Україні заслужену світову славу. Також про український театр не згадує Вера Волчанка, хоч між іншим, пише: „На 1.400 театрів, які існують в Совєтському Союзі, 400 грають не російською мовою і вони, ці нові театри, можуть принести нам несподіванки"...

Є в цьому числі паризького часопису ще багато „несподіванок", цікавих і влучних характеристик, а ще більше пролив традиційного русофільства в країні, яка дала світові Руссо і Монтеск'є, дала Гого з його гоним до справедливості.

Як же широке поле для праці відкривається перед українськими науковцями! Яку шляхетну працю вони можуть виконати за кордоном для українського народу! Д-р Василь Маркус, молодий учень Андрія Жуковського та кілька інших вже почали провадити критику французької псевдопоінформованості про СРСР.

Департамент р'єміт'є в стверджує, що від половини липня до половини серпня цього року ціна на фармцеві продукти збільшилася на майже два відсотки. Найбільше подорожчали волонина, молоко, свині, бавовна і пшениця. Подешевшали горошина і картопля.

Юрія КМІТ:

В затінку й на сонці

Ціна — \$0.60

Замовляти:

„СВОБОДА"

93 Grand St., Jersey City, N. J.

UNITED REAL ESTATE CO.

починає

ОСІННІЙ СЕЗОН. — ЗНИЖЕНІ ЦІНИ.

WOODSIDE, найбільша частина Killeen, біля Нью-Йорку, 2 бл. до сабейно, 10 нових мур. DOMIB, 3 мешкання, (5 + 5 + 3 км.). Ціна доми покривають всі видатки.

JAMAICA HILL — зелений берг Джамайки. 1-род. мур. ДІМ, як новий, 5 великих кімнат, все модерне, чудовий город, гараж. Ціна \$19,500. Вистачить \$2,000 готівки.

QUEENS VILLAGE — 12-род. ОСІННІЙ, модерні мешкання, великий город. Річний рент \$2,300. Ціна \$60,000. Потрібно готівки \$15,000.

Ця сама зелена околиця, 2 дво-род. мур. ДОМИ, з городом і гаражем. Ціна \$20,000. Готівки — \$5,000.

Для тих, хто хоче мешкати на NASSAU, недалеко моря і українських церков — прекрасна нагода: 6-річний новий Split-Level, 7 кімнат, ліквідована пивниця, кругом садок. Ціна \$18,750. Потрібно \$4,000.

Понад 800 інших DOMIB в цілому Нью-Йорк стейт.

Не сплутайте доміи лендлордів чи спекулянтів. За Ваш рент Ви можете жити у власній хаті.

UNITED REAL ESTATE CO.

В. КУЗЬМИНСЬКИЙ

170-13 Hillside Avenue — JAMAICA, N. Y.

Tel.: OL 8-6330

ЩОДНЯ ВКЛЮЧНО СУБОТИ І НЕДІЛІ.

АНТИСОВЕТСЬКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ЛОНДОНІ



Бритійська поліція виносить на руках жінку, яка брала участь в бурхливій демонстрації під совєтською амбасадю в Лондоні проти відокремлення Совєтських нуклеарних спроб. Відкинені поліцією від будинку амбасди, демонстранти поцілилися потім на вулиці і алаштували „сидячу демонстрацію".

У Београді продовжуються наради лідерів 24-х неутраляних країн

Београд. — У столиці Югославії продовжуються конференції 24-ох неутраляних держав, репрезентованих монархами, президентами і прем'єрами. До цього часу промовляли даючи господар тієї конференції югославський Тіто, президент 3-їдинної Арабської Республіки Гамаль Абдель Насер, президент Індонезії Сукарно, президент Тунісії Габіб Бурґіба, індійський прем'єр Неру, ганський диктаторський президент Гаме Нкрума, кипрський архієпископ Макаріос, прем'єр Цейлону пані Сірімаво Бандаранайке і король Марокко Гассен II. Найбільш провадний промову вголос кипрський президент Макаріос, який виразно підтримує для всіх німців право самовизначення і вирішення племісцитом, чи вони хочуть мати ді держави, чи одну. Всі учасники конференції в годині чий більш замкнений формі засуджували відокремлення Совєтських атомових вибухів. Тіто сказав, що для нього це було „потрясення", але потім зміг з'явитися заявою, що він був „здивований" не так самим фактом рішення СРСР відновити атомові вибухи, як тим, що такий новий вибух переведено „акуратно в дні відкриття Београдської конференції. Більшість „неутраляних", як президент Сукарно, Нкрума, Тіто й інші приймали совєтське становище щодо існування двох Німеччин з „різними соціально-економічними системами" та

поручали визнання того факту, як закликали Західню Німеччину до безпосередніх переговорів із Східною Німеччиною. Більшість промовців висловлювалися за „тотальне й генеральне" міжнародне роззброєння, знову же по совєтській лінії, зате майже всі були за збереження одноосового генерального секретаря Об'єднаних Націй, проти совєтського внеску на трьох рівноправних і рівноправних генеральних секретарів. 25-та делегація на Београдській 3-тій прибула з Конго у складі прем'єра Сирія Адулі, віце-прем'єра Антуана Гізенґі й міністра закордонних справ Жастіна Вомбоко.

Астрономічний Інститут в Базелі в Швейцарії подав алармуючу вістку, що він переходить в минулу середу о 10 год. веч. югорського часу сильне потрясення повітря, як наслідок вибуху в центральній Азії, недалеко пустині Гобі. Імовірно від атомового експерименту. Те саме заявила Геофізична обсерваторія у Фенца в Італії. Але Геофізична обсерваторія Колумбійського університету і Фордгамського університету в Нью-Йорку, як також Каліфорнійський Інститут Технології одностайно ствердили, що те потрясення відбулося в Південній Америці, імовірно в Перу, як наслідок глобального підземного землетрусу. Японські надзвичайно чулі сейсмографи не записали ніякого струсу в Азії.

71-літній лідер гіндуїзм в Індійській провінції Пунджаб, який почав політичну голівку 16 серпня ц.р. в обороні непадінності цієї провінції, після 15-х днів голодівки перервав її, заявивши, що він заспокоєний заявами індійського прем'єра Неру, що Пунджаб не буде поділений. Зате далі голодує і, мабуть помер з виснаження, ще старший за нього лідер племені сикхів з тієї самої провінції, який хоче своїм демонстраційним страйком добитися поділу провінції Пунджаб на дві різномовні провінції.

Юрія КМІТ:

В затінку й на сонці

Ціна — \$0.60

Замовляти:

„СВОБОДА"

93 Grand St., Jersey City, N. J.

UNITED REAL ESTATE CO.

починає

ОСІННІЙ СЕЗОН. — ЗНИЖЕНІ ЦІНИ.

WOODSIDE, найбільша частина Killeen, біля Нью-Йорку, 2 бл. до сабейно, 10 нових мур. DOMIB, 3 мешкання, (5 + 5 + 3 км.). Ціна доми покривають всі видатки.

JAMAICA HILL — зелений берг Джамайки. 1-род. мур. ДІМ, як новий, 5 великих кімнат, все модерне, чудовий город, гараж. Ціна \$19,500. Вистачить \$2,000 готівки.

QUEENS VILLAGE — 12-род. ОСІННІЙ, модерні мешкання, великий город. Річний рент \$2,300. Ціна \$60,000. Потрібно готівки \$15,000.

Ця сама зелена околиця, 2 дво-род. мур. ДОМИ, з городом і гаражем. Ціна \$20,000. Готівки — \$5,000.

Для тих, хто хоче мешкати на NASSAU, недалеко моря і українських церков — прекрасна нагода: 6-річний новий Split-Level, 7 кімнат, ліквідована пивниця, кругом садок. Ціна \$18,750. Потрібно \$4,000.

Понад 800 інших DOMIB в цілому Нью-Йорк стейт.

Не сплутайте доміи лендлордів чи спекулянтів. За Ваш рент Ви можете жити у власній хаті.

UNITED REAL ESTATE CO.

В. КУЗЬМИНСЬКИЙ

170-13 Hillside Avenue — JAMAICA, N. Y.

Tel.: OL 8-6330

ЩОДНЯ ВКЛЮЧНО СУБОТИ І НЕДІЛІ.

ЗДА І СРСР ОБМІНЯЛИСЬ НОВИМИ НОТАМИ

Вашингтон. — У справі Берлінської кризи, точніше щодо права летунського цивільного руху між Західним Берліном і Заходом, наступили обмін новими нотами й проголошено нові заяви. У минулу неділю 3 вересня ц.р. Совєти переслали паралельні ноти Америці, Англії і Франції, формально у відповідь на західну ноту з 26 серпня ц.р., при чому Совєти знову заперечують право беззастережного цивільного летунського руху між Заходом і Західним Берліном, з повторенням попередніх оскаржень, що з Західної Німеччини вічно прилітають до Західного Берліну, ренаншисти, мілітаристи, шпигуни й активні саботажисти проти Східної Німеччини й інших соціалістичних країн". Совєтська нота знову протестує, щоб на терені Західного Берліну знаходились будь-які державні установи Західної Німеччини чи їх експозитури, бо — мовляв — Західний Берлін не є складовою частиною Західної Німеччини та знаходиться на території Східної Німеччини. Совєтська нота знову зазначає, що СРСР „не задумав в ніякий спосіб спутувати міжнародний зв'язок Західного Берліну, зокрема з Західною Німеччиною", але Західний Берлін „не може бути центром підірвання дії проти Східної Німеччини, на території якої він знаходиться", та знову погрожує „повною відповідальністю за можливі наслідки продовження таких провокаційних дій". В два дні передтим державний департамент оприлюднив вперше тасмний документ з 5 лютого 1947 року: це совєтський рапорт про умови з заходів альянтями про вільний доступ до Західного Берліну також цивільних літаків.

ЗДА і Англія кличуть СРСР припинити атомові вибухи в повітрі

Москва. — През. Кеннеді і англійський прем'єр Мекмільлен звернулися в минулу неділю 3 вересня до Хрущова з наполегливою, пропозицією, щоб негайно припинити всі задумані штучні ядрові вибухи в повітрі, щоб виключити небезпеку важких для людського життя і здоров'я наслідків. Спільний заклик двох західних лідерів підкреслює, що з уваги на теперішні достатні наукові засоби контролю штучних вибухів в атмосфері, вони не вимагають ніяких інших контрольних засобів. Заявляють про свою давню вимогу щодо договірної припинення на майбутнє всяких узагалі ядрових експериментів та висловлюють жаль, що Совєти знівечили всі дотеперішні спроби в тому напрямку. Кеннеді і Мекмільлен ждали від Хрущова, щоб той дав негайну відповідь на їх пропозицію. Водночас вони запропонували, що у Женеві делегати на тамошній ато-

вій конференції, що безуспішно нараджувалися від 31-го жовтня 1961 року, зібрань знову в найближчу суботу 9 ц.р. м. на пос. 339 засідання, щоб виготовити звіт про виконання своїх праць на найближчому Генеральному Асамблею Об'єднаних Націй, яка збирається 19-го ц.р. м. на свою звичайну сесію.

Астрономічний Інститут в Базелі в Швейцарії подав алармуючу вістку, що він переходить в минулу середу о 10 год. веч. югорського часу сильне потрясення повітря, як наслідок вибуху в центральній Азії, недалеко пустині Гобі. Імовірно від атомового експерименту. Те саме заявила Геофізична обсерваторія у Фенца в Італії. Але Геофізична обсерваторія Колумбійського університету і Фордгамського університету в Нью-Йорку, як також Каліфорнійський Інститут Технології одностайно ствердили, що те потрясення відбулося в Південній Америці, імовірно в Перу, як наслідок глобального підземного землетрусу. Японські надзвичайно чулі сейсмографи не записали ніякого струсу в Азії.

71-літній лідер гіндуїзм в Індійській провінції Пунджаб, який почав політичну голівку 16 серпня ц.р. в обороні непадінності цієї провінції, після 15-х днів голодівки перервав її, заявивши, що він заспокоєний заявами індійського прем'єра Неру, що Пунджаб не буде поділений. Зате далі голодує і, мабуть помер з виснаження, ще старший за нього лідер племені сикхів з тієї самої провінції, який хоче своїм демонстраційним страйком добитися поділу провінції Пунджаб на дві різномовні провінції.

Юрія КМІТ:

В затінку й на сонці

Ціна — \$0.60

Замовляти:

„СВОБОДА"

93 Grand St., Jersey City, N. J.

UNITED REAL ESTATE CO.

починає

ОСІННІЙ СЕЗОН. — ЗНИЖЕНІ ЦІНИ.

WOODSIDE, найбільша частина Killeen, біля Нью-Йорку, 2 бл. до сабейно, 10 нових мур. DOMIB, 3 мешкання, (5 + 5 + 3 км.). Ціна доми покривають всі видатки.

JAMAICA HILL — зелений берг Джамайки. 1-род. мур. ДІМ, як новий, 5 великих кімнат, все модерне, чудовий город, гараж. Ціна \$19,500. Вистачить \$2,000 готівки.

QUEENS VILLAGE — 12-род. ОСІННІЙ, модерні мешкання, великий город. Річний рент \$2,300. Ціна \$60,000. Потрібно готівки \$15,000.

Ця сама зелена околиця, 2 дво-род. мур. ДОМИ, з городом і гаражем. Ціна \$20,000. Готівки — \$5,000.

Для тих, хто хоче мешкати на NASSAU, недалеко моря і українських церков — прекрасна нагода: 6-річний новий Split-Level, 7 кімнат, ліквідована пивниця, кругом садок. Ціна \$18,750. Потрібно \$4,000.

Понад 800 інших DOMIB в цілому Нью-Йорк стейт.

Не сплутайте доміи лендлордів чи спекулянтів. За Ваш рент Ви можете жити у власній хаті.

UNITED REAL ESTATE CO.

В. КУЗЬМИНСЬКИЙ

170-13 Hillside Avenue — JAMAICA, N. Y.

Tel.: OL 8-6330

ЩОДНЯ ВКЛЮЧНО СУБОТИ І НЕДІЛІ.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

СОЮЗОВІ! Ваш Відділ Українського Народного Союзу це Ваша родина, Ваша аужа тромада, Ваша установка! Місячні ціни, як і кожен інший збори Вашого Відділу вирішують важливі справи, що відносяться до Вас особисто, до Вашої родини і Вашої спільноти. Тому, Ваша участь у цих зборах мусить бути обов'язкова, бо вона є у Вашому найкращому інтересі! То ж приходьте усі на збори свого Відділу та спільноти, всією громадою, подбайте про спільну кращу долю. На місячні збори обов'язково, приносьте свої вкладки і вкладкові книжечки, вирішуйте всі свої організаційні зобов'язання та вимагайте цього від інших. На річних зборах подбайте, щоб Ваш Відділ мав найкращу Управу і самі не відмовлялись від обов'язків урядовців, якщо Вам такі обов'язки полюблять. На збори приходьте точно! В Українському Народному Союзі наша будучність!

У найбільшому часі відбуваються збори:

П'ЯТНИЦЯ,

8-го ВЕРЕСНЯ 1961:

ПЕРТ АМВОН, Н. Дж. — 360-ри Т-ва „Запорозька Січ", Відділ 155, в год. 7:00 веч., в залі УНДому, при 760 Стейт-у. На зборах буде порушено справа датів на пам'ятник Т. Шевченка у Вашингтоні. — І. Вурник, секр.

НЮАРК, Н. Дж. — Місячні збори Т-ва „Запорозька Січ", Відділ 371, в год. 8:00 вечора, в Східній залі. — Ю. Варанок, секр.

СУБОТА,

9-го ВЕРЕСНЯ 1961:

НЮАРК, Н. Дж. — Місячні збори Т-ва „Запорозька Січ", Відділ 219, в год. 7:00 веч., в залі УНДому, при 140 Друга Еве. — В. Гасія, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — 360-ри Т-ва „Дарувальниця", Відділ 275, в год. 6:30 веч., у власному приміщенні під власною дахом, в залі 3-ох років не було річних зборів, секретар хоче подати членам звіт з фінансів, з листування та з головною канцелярією УНСОУ. Печучі справи, організація членів до Відділу, пожертви на пам'ятник Т. Шевченку, пожелання діяльності Відділу, вибір представника до Окружних зборів — це справи, які повинні вирішувати члени нашого Відділу на зборах. Тому просимо про присутність: І. Сасульський, голова, В. Юрків, секр.

НЕДІЛЯ,

10-го ВЕРЕСНЯ 1961:

РОЧЕСТЕР, Н. Дж. — Місячні збори Т-ва „Запорозька Січ", Відділ 367, в год. 1:30 по пол., в церковній залі. — В. Попович, секр.

ГЕНТРЕМ, Мінн. — Місячні збори Т-ва ім. М. Шашкевича, Відділ 94, в год. 2:00 по полудні, в залі Укр. Тем. Клубу, при 2376 Грінліг вул. — Упрва.

КЛІВЛЕНД, Огайо. — Місячні збори Т-ва „Сокіл", Відділ 336, в год. 1:00 по пол., в УНДомі, при 2253 W. 14th St. — Т. Кальмук, рек. секр.

КЛІВЛЕНД, Огайо. — Місячні збори Т-ва ім. І. Франка, Відділ 334, в год. 1:00 по пол., в УНДомі, при 2253 W. 14th вул. На зборах буде вибрана членів дивізіонів. — Г. Демкович, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Дж. — Місячні збори С-ва Родж. Пресв. Богородиці, Відділ 36, в церковній залі під церк. 305 Hudson Ave. — С. Гушка, секр.

КЛІВЛЕНД, Огайо. — Місячні збори Т-ва „Запорозька Січ", Відділ 251, в год. 11:30 до 1:30 год. по пол., в залі під церквою 7-я вул. Вест. — П. Кореневич, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКР. НАРОДНОГО СОЮЗУ!

FARKA Company DEPARTMENT STORE 48 E. 7th St. Tel.: GR 3-3550 New York City

ПОВНИЙ ВИБІР ШКІЛЬНИХ ПІДРУЧНИКІВ

РОЗШУКИ

Пошукує

п. ІВАНКА ПУШКАРА

в дуже важливій справі. Проживає тепер в стейті Нью-Джерзі. Прошу писати на адресу:

N. TKACZYNSKY

1317 N. Artesian Avenue

Chicago 22, Ill.

ПРАЦЯ

HELP WANTED MALE

ПОТРІБНО

ДЖЕВІТОРА

Маленький дім, гарні кімнати.

A. CHARSKY

1402 Lexington Avenue

New York, N. Y.

AT 9-6242

БАКАЦІ

MIAMI, FLORIDA — масмо до

визнають 37 умов. апартаментів з кухнею, з повним утриманням, на тиждень, місяць і цілий сезон. Близько моря та склепін.

TARANDA VILLAS